

МИНИСТАРСТВО ПРАВДЕ
ПОДГОРИЦА

Примљено: 30.11.17			
Орг. јед.	Број	Прилог	Вриједност
01-УПТ	060/17-	232	

Mreža za afirmaciju nevladinog sektora - MANS

Dalmatinska 188, 81000 Podgorica, Crna Gora::Tel: 382.20.266.326; 266.327;

382.69.446.094; Fax: 382.20.266.328

mans@t-com.me, www.mans.co.me

Crna Gora

Ministarstvo pravde

Број: 17/116127-116128

Предмет: Захтев за достављање информације

Poštovani,

Molimo Vas da nam na osnovu Zakona o slobodnom pristupu informacijama dostavite KOPIJU:

*** свих рјешења о екстрадицији које је министар правде Црне Горе потписао у току октобра 2017. године**

*** свих рјешења о екстрадицији које је министар правде Црне Горе потписао у току новембра 2017. године**

Molimo Vas da rješenje donešeno po ovom zahtjevu i tražene informacije dostavite na adresu Dalmatinska ulica broj 188, 81000 Podgorica.

Ukoliko tražene informacije posjedujete u elektronskoj formi molimo Vas da ih proslijedite na email adresu spi@mans.co.me.

Podnosilac zahtjeva:

Janković Vuk, koordinator pravnog programa

Podgorica, 30/11/2017



CRNA GORA

MINISTARSTVO PRAVDE

Broj:02-UPI-060/17-232/1

Podgorica, 12.12.2017. godine

Na osnovu člana 30 stav 1, a u vezi sa članom 14 stav 1 tačka 1 Zakona o slobodnom pristupu informacijama ("Sl.list CG", br. 44/12 i 30/17), i člana 14 Zakona o zaštiti ličnih podataka ("Sl.list CG", br. 79/08, 70/09, 44/12 i 22/17), Ministarstvo pravde postupajući po zahtjevu Mreže za afirmaciju nevladinog sektora-MANS iz Podgorice, broj: 17/116127-116128 od 30.11.2017. godine, radi pristupa informaciji, donosi

R J E Š E N J E

Djelimično se usvaja zahtjev Mreže za afirmaciju nevladinog sektora-MANS iz Podgorice, broj: 17/116127-116128 od 30.11.2017. godine, pa joj se dozvoljava pristup kopiji svih rješenja o ekstradiciji koje je ministar pravde Crne Gore potpisao u toku oktobra i novembra 2017. godine.

Ograničava se Mreži za afirmaciju nevladinog sektora – MANS pristup dijelu informacije iz stava 1 ovog rješenja, koji se odnosi na imena i prezimena, datume rođenja, kao i broj presuda koja se nalaze u rješenjima o ekstradiciji, na način što će se ovaj dio informacije brisati prije kopiranja.

Pristup informaciji iz tačke 1 ovog rješenja ostvariće se dostavom kopije informacije putem pošte, preporučenom pošiljkom na adresu Ul. Dalmatinska br.188, Podgorica.

Žalba ne odlaže izvršenje rješenja.

O b r a z l o ž e n j e

Mreža za afirmaciju nevladinog sektora-MANS iz Podgorice, podnijela je Ministarstvu pravde zahtjev za slobodan pristup informacijama broj: 17/116127-116128 od 30.11.2017. godine, kojim je tražila da joj se omogući pristup kopiji svih rješenja o ekstradiciji koje je ministar pravde Crne Gore potpisao u toku oktobra i novembra 2017. godine, na način što će joj se tražena informacija (KOPIJA) dostaviti putem pošte, preporučenom pošiljkom na adresu Ul. Dalmatinska br.188, Podgorica.

U postupku po zahtjevu, Ministarstvo pravde utvrdilo je da posjeduje traženu informaciju, koja je opisana u stavu 1 dispozitiva rješenja, pa nalazi da zahtjev u ovom djelu treba usvojiti kao osnovan, u skladu sa čl. 13 i 21 stav 2 Zakona o slobodnom pristupu informacijama.

Međutim, uvidom u sadržaj traženih informacija ovo Ministarstvo je utvrdilo da dio iste opisan stavom 2 dispozitiva ovog rješenja, sadrži podatak koji se odnosi na imena i prezimena, datume rođenja, kao i broj presuda koja se nalaze u rješenjima o ekstradiciji, pa nalazi da ovom dijelu informacije pristup treba ograničiti, na način što

će se podaci brisati prije kopiranja saglasno članu 24 Zakona o slobodnom pristupu informacijama.

Naime, članom 14 stav 1 tačka 1 Zakona o slobodnom pristupu informacijama, propisano je između ostalog, da organ vlasti može ograničiti pristup informaciji ili dijelu informacije, ako je to u interesu zaštite privatnosti od objelodanjivanja podataka predviđenih zakonom kojim se uređuje zaštita podataka o ličnosti.

Budući da tražena dokumentacija sadrži lične podatke, Ministarstvo pravde je u skladu sa članom 16 stav 1 Zakona o slobodnom pristupu informacijama, izvršilo test štetnosti objelodanjivanja ovog djela informacije i utvrdilo da bi se njegovim objavljivanjem značajno ugrozila privatnost lica koja je zaštićena Ustavom Crne Gore. Pružanjem dijela traženih informacija, ostvaren je javni interes na način da je podnosiocu zahtjeva omogućeno sagledavanje primjene propisa u oblasti slobodnog pristupa informacijama od strane nadležnog organa, dok bi dostavljanje informacija koje sadrže lične podatke lica nad kojima se vrši postupak ekstradicije bilo u suprotnosti sa članom 14 Zakona o zaštiti podataka o ličnosti koji je lex specijalis u odnosu na Zakon o slobodnom pristupu informacijama. Članom 14 Zakona o zaštiti podataka o ličnosti je između ostalog propisano da se obrada ličnih podataka koja se odnosi na krivična djela, izrečene krivične i prekršajne kazne ili mjere bezbjednosti može vršiti samo od strane ili pod nadzorom nadležnog državnog organa i ako su obezbijeđene mjere zaštite ličnih podataka u skladu sa zakonom. Dakle, citiranjem odredbom imperativno se zabranjuje objelodanjivanje ličnih podataka, pod uslovima propisanim zakonom, o čemu je ovaj organ vodio računa prilikom odlučivanja u konkretnoj pravnoj stvari. Prema tome, Ministarstvo pravde cijeni da je pretežniji interes zaštita privatnosti u odnosu na potrebu javnosti da zna.

Shodno navedenom, ovo Ministarstvo nalazi da je ovoj informaciji potrebno ograničiti pristup do isteka roka iz člana 15 stav 1 Zakona o slobodnom pristupu informacijama.

Žalba ne odlaže izvršenje rješenja, shodno članu 36 Zakona o slobodnom pristupu informacijama.

Na osnovu izloženog, odlučeno je kao u dispozitivu rješenja.

Pravna pouka: Protiv ovog rješenja može se izjaviti žalba Agenciji za zaštitu ličnih podataka i slobodan pristup informacijama, u roku od 15 dana, od dana prijema ovog rješenja. Žalba se predaje ovom organu ili šalje putem pošte.

Obradio:

Miljan Aranitović

Miljan Aranitović

Dostavljeno:

- Podnosiocu zahtjeva

- a/a

SEKRETARKA

Nada Stanišić



Nada Stanišić



CRNA GORA

MINISTARSTVO PRAVDE

Broj:02-UPI-060/17-232/1

Podgorica, 12.12.2017. godine

Na osnovu člana 30 stav 1, a u vezi sa članom 14 stav 1 tačka 1 Zakona o slobodnom pristupu informacijama ("Sl.list CG", br. 44/12 i 30/17), i člana 14 Zakona o zaštiti ličnih podataka ("Sl.list CG", br. 79/08, 70/09, 44/12 i 22/17), Ministarstvo pravde postupajući po zahtjevu Mreže za afirmaciju nevladinog sektora-MANS iz Podgorice, broj: 17/116127-116128 od 30.11.2017. godine, radi pristupa informaciji, donosi

R J E Š E N J E

Djelimično se usvaja zahtjev Mreže za afirmaciju nevladinog sektora-MANS iz Podgorice, broj: 17/116127-116128 od 30.11.2017. godine, pa joj se dozvoljava pristup kopiji svih rješenja o ekstradiciji koje je ministar pravde Crne Gore potpisao u toku oktobra i novembra 2017. godine.

Ograničava se Mreži za afirmaciju nevladinog sektora – MANS pristup dijelu informacije iz stava 1 ovog rješenja, koji se odnosi na imena i prezimena, datume rođenja, kao i broj presuda koja se nalaze u rješenjima o ekstradiciji, na način što će se ovaj dio informacije brisati prije kopiranja.

Pristup informaciji iz tačke 1 ovog rješenja ostvariće se dostavom kopije informacije putem pošte, preporučenom pošiljkom na adresu Ul. Dalmatinska br.188, Podgorica.

Žalba ne odlaže izvršenje rješenja.

O b r a z l o ž e n j e

Mreža za afirmaciju nevladinog sektora-MANS iz Podgorice, podnijela je Ministarstvu pravde zahtjev za slobodan pristup informacijama broj: 17/116127-116128 od 30.11.2017. godine, kojim je tražila da joj se omogući pristup kopiji svih rješenja o ekstradiciji koje je ministar pravde Crne Gore potpisao u toku oktobra i novembra 2017. godine, na način što će joj se tražena informacija (KOPIJA) dostaviti putem pošte, preporučenom pošiljkom na adresu Ul. Dalmatinska br.188, Podgorica.

U postupku po zahtjevu, Ministarstvo pravde utvrdilo je da posjeduje traženu informaciju, koja je opisana u stavu 1 dispozitiva rješenja, pa nalazi da zahtjev u ovom djelu treba usvojiti kao osnovan, u skladu sa čl. 13 i 21 stav 2 Zakona o slobodnom pristupu informacijama.

Međutim, uvidom u sadržaj traženih informacija ovo Ministarstvo je utvrdilo da dio iste opisan stavom 2 dispozitiva ovog rješenja, sadrži podatak koji se odnosi na imena i prezimena, datume rođenja, kao i broj presuda koja se nalaze u rješenjima o ekstradiciji, pa nalazi da ovom dijelu informacije pristup treba ograničiti, na način što

će se podaci brisati prije kopiranja saglasno članu 24 Zakona o slobodnom pristupu informacijama.

Naime, članom 14 stav 1 tačka 1 Zakona o slobodnom pristupu informacijama, propisano je između ostalog, da organ vlasti može ograničiti pristup informaciji ili dijelu informacije, ako je to u interesu zaštite privatnosti od objelodanjivanja podataka predviđenih zakonom kojim se uređuje zaštita podataka o ličnosti.

Budući da tražena dokumentacija sadrži lične podatke, Ministarstvo pravde je u skladu sa članom 16 stav 1 Zakona o slobodnom pristupu informacijama, izvršilo test štetnosti objelodanjivanja ovog djela informacije i utvrdilo da bi se njegovim objavljivanjem značajno ugrozila privatnost lica koja je zaštićena Ustavom Crne Gore. Pružanjem dijela traženih informacija, ostvaren je javni interes na način da je podnosiocu zahtjeva omogućeno sagledavanje primjene propisa u oblasti slobodnog pristupa informacijama od strane nadležnog organa, dok bi dostavljanje informacija koje sadrže lične podatke lica nad kojima se vrši postupak ekstradicije bilo u suprotnosti sa članom 14 Zakona o zaštiti podataka o ličnosti koji je lex specijalis u odnosu na Zakon o slobodnom pristupu informacijama. Članom 14 Zakona o zaštiti podataka o ličnosti je između ostalog propisano da se obrada ličnih podataka koja se odnosi na krivična djela, izrečene krivične i prekršajne kazne ili mjere bezbjednosti može vršiti samo od strane ili pod nadzorom nadležnog državnog organa i ako su obezbijeđene mjere zaštite ličnih podataka u skladu sa zakonom. Dakle, citiranjem odredbom imperativno se zabranjuje objelodanjivanje ličnih podataka, pod uslovima propisanim zakonom, o čemu je ovaj organ vodio računa prilikom odlučivanja u konkretnoj pravnoj stvari. Prema tome, Ministarstvo pravde cijeni da je pretežniji interes zaštita privatnosti u odnosu na potrebu javnosti da zna.

Shodno navedenom, ovo Ministarstvo nalazi da je ovoj informaciji potrebno ograničiti pristup do isteka roka iz člana 15 stav 1 Zakona o slobodnom pristupu informacijama.

Žalba ne odlaže izvršenje rješenja, shodno članu 36 Zakona o slobodnom pristupu informacijama.

Na osnovu izloženog, odlučeno je kao u dispozitivu rješenja.

Pravna pouka: Protiv ovog rješenja može se izjaviti žalba Agenciji za zaštitu ličnih podataka i slobodan pristup informacijama, u roku od 15 dana, od dana prijema ovog rješenja. Žalba se predaje ovom organu ili šalje putem pošte.

Obradio:

Miljan Aranitović

Miljan Aranitović

Dostavljeno:

- Podnosiocu zahtjeva

- a/a

SEKRETARKA

Nada Stanišić



Nada Stanišić



CRNA GORA
MINISTARSTVO PRAVDE

Broj: 04/2-1656-K/17
Podgorica, 13.10.2017.

U krivičnom predmetu protiv [REDAKTIRANO] čije je izručenje zatražila Republika Srbija, ministar pravde Crne Gore, u skladu sa čl.22 i 23 Zakona o međunarodnoj pravnoj pomoći u krivičnim stvarima, i čl. 1, 7 i 19 Ugovora između Crne Gore i Republike Srbije o izručenju, donosi

RJEŠENJE

1. Dozvoljava se izručenje Republici Srbiji

[REDAKTIRANO] rođenog [REDAKTIRANO] godine u Čačku, od oca [REDAKTIRANO] državljanin Republike Srbije, koji se nalazi u ekstradicionom pritvoru od 25.08.2017. godine, na osnovu rješenja Višeg suda u Podgorici

radi predaje nadležnim organima Republike Srbije

u cilju izvršenja kazne zatvora u trajanju od 6 mjeseci po presudi Osnovnog suda u Kikindi br. [REDAKTIRANO] od 13.05.2014. godine, koja je opozvana presudom Osnovnog suda u Kikindi br. [REDAKTIRANO] od 26. 01.2016.godine, tako što je opozvana uslovna osuda i imenovani osuđen na kaznu zatvora u trajanju od 6 mjeseci, zbog krivičnog djela nedavanje izdržavanja iz člana 195 stav 1 Krivičnog zakonika Republike Srbije.

2. Izručenje se dozvoljava pod uslovima:

- a) da se okrivljeni ne može bez saglasnosti Crne Gore goniti za druga, prije izručenja učinjena krivična djela;
- b) da se prema njemu ne može, bez saglasnosti nadležnih organa Crne Gore, izvršiti kazna izrečena za drugo, prije izručenja učinjeno krivično djelo;
- c) da se prema imenovanom ne može izvršiti teža kazna od one na koju je osuđen i
- d) da se ne može bez saglasnosti nadležnih organa Crne Gore izručiti trećoj državi radi krivičnog gonjenja za krivično djelo izvršeno prije izručenja.

3. Ovo rješenje izvršiće službenici Ministarstvo unutrašnjih poslova Crne Gore, Uprava policije, koji će pri izručenju imenovanog nadležnim organima Republike Srbije dati podatke o vremenu provedenom u ekstradicionom pritvoru.

Образложење

Molbom Ministarstva pravde Republike Srbije broj 713-01-01005/2017-08 od 01.09.2017.godine, na osnovu Ugovora između Crne Gore i Republike Srbije o izručenju zatraženo je izručenje [REDACTED] radi izvršenja kazne zatvora u trajanju od 6 mjeseci po presudi Osnovnog suda u Kikindi broj [REDACTED] od 26.01.2016. godine, kojom je opozvana uslovna osuda izrečena presudom Osnovnog suda u Kikindi [REDACTED] od 13.05.2014.godine, zbog krivičnog djela nedavanje izdržavanja iz člana 195 stav 1 Krivičnog zakonika Republike Srbije.

Nakon sprovedenog ekstradicionog postupka, Viši sud u Podgorici rješenjem Kv.br.779/17 od 15.09.2017.godine, koje je postalo pravosnažno 26.09.2017.godine, utvrdio je da su ispunjene zakonske pretpostavke za izručenje [REDACTED] nadležnim organima Republike Srbije. Naime, sud je utvrdio da imenovani nije crnogorski državljanin i da djelo zbog kojeg se traži izručenje nije izvršeno na teritoriji Crne Gore, protiv nje ili njenog državljanina. Po nalazu suda krivično djelo zbog kojeg se izručenje traži nije djelo malog značaja i predstavlja krivično djelo i prema krivičnom zakonodavstvu Crne Gore i to krivično djelo nedavanje izdržavanja iz člana 221 Krivičnog zakonika. Nadalje, utvrđeno je da okrivljeni nije zbog istog djela od domaćeg suda već pravosnažno osuđen ili oslobođen niti je optužba protiv njega zbog istog djela pravosnažno odbijena ili postupak pravosnažno obustavljen, kao i da je nesporno utvrđen identitet imenovanog i da nije nastupila zastarjelost izvršenja kazne. Po ocjeni suda krivično djelo zbog kojeg se traži izručenje nije političko krivično djelo ili djelo povezano sa političkim krivičnim djelom, kao ni vojno krivično djelo.

Rješavajući po zahtjevu nadležnih organa Republike Srbije, ministar pravde Crne Gore je na osnovu čl.22 i 23 Zakona o međunarodnoj pravnoj pomoći u krivičnim stvarima, i čl.1 i 7 Ugovora između Crne Gore i Republike Srbije o izručenju, odlučio da odobri izručenje [REDACTED] nadležnim organima Republike Srbije.

Uslovi izručenja pod tačkom 2 dispozitiva rješenja postavljeni su saglasno čl. 23 Zakona o međunarodnoj pravnoj pomoći u krivičnim stvarima i čl. 19 Ugovora između Crne Gore i Republike Srbije o izručenju.

Ovo rješenje izvršiće, u skladu sa članom 24 Zakona o međunarodnoj pravnoj pomoći u krivičnim stvarima Ministarstvo unutrašnjih poslova Crne Gore, Uprava policije.





CRNA GORA
MINISTARSTVO PRAVDE

Broj: 04/2-1346-K/17

Podgorica, 10. oktobar 2017. godine

U krivičnom predmetu protiv [REDAKTIRANO] čije je izručenje zatražila Savezna Republika Njemačka, ministar pravde Crne Gore, u skladu sa čl. 22 i 23 Zakona o međunarodnoj pravnoj pomoći u krivičnim stvarima i čl. 1 i 2 tačka 1, i članom 14 Evropske konvencije o ekstradiciji, donosi

RJEŠENJE

1. Dozvoljava se izručenje Saveznoj Republici Njemačkoj

[REDAKTIRANO] rođenog [REDAKTIRANO] godine u Mamurasu u Albaniji, državljanina Republike Albanije, od oca [REDAKTIRANO], koji se nalazi u ekstradicionom pritvoru od 24. juna 2017. godine, na osnovu rješenja Višeg suda u Podgorici, radi predaje nadležnim organima države molilje u cilju vođenja krivičnog postupka zbog postojanja osnovane sumnje da je počinio krivično djelo teška krađa u bandi u pet slučajeva iz čl. 242, 243, 244 i 244 a Njemačkog krivičnog zakonika, čiji je činjenični opis dat u nalogu za hapšenje Opštinskog suda u Minhenu broj [REDAKTIRANO] od 11. marta 2016. godine.

2. Izručenje se dozvoljava pod uslovima:

- a) da se okrivljeni ne može bez saglasnosti Crne Gore goniti za druga, prije izručenja učinjena krivična djela;
- b) da se prema njemu ne može, bez saglasnosti nadležnih organa Crne Gore, izvršiti kazna izrečena za drugo, prije izručenja učinjeno krivično djelo;
- c) da se ne može bez saglasnosti nadležnih organa Crne Gore izručiti trećoj državi radi krivičnog gonjenja za krivično djelo izvršeno prije izručenja.

3. Ovo rješenje izvršiće službenici Ministarstva unutrašnjih poslova Crne Gore / Uprave policije, koji će pri izručenju imenovanog nadležnim organima Savezne Republike Njemačke dati podatke o vremenu provedenom u ekstradicionom pritvoru.

OBRAZLOŽENJE

Notom Ambasade Savezne Republike Njemačke u Podgorici, broj 064/2017 od 25. jula 2017. godine, na osnovu Evropske konvencije o ekstradiciji zatraženo je izručenje okrivljenog

_____ radi vođenja krivičnog postupka zbog postojanja osnovane sumnje da je počinio krivično djelo teška krađa u bandi u pet slučajeva iz čl. 242, 243, 244 i 244 a Njemačkog krivičnog zakonika.

Nakon sprovedenog ekstradicionog postupka, Viši sud u Podgorici, rješenjem Kv. br. 742/17 od 5. septembra 2017. godine, koje je postalo pravosnažno 21. septembra 2017. godine, utvrdio je da su ispunjene zakonske pretpostavke za izručenje okrivljenog nadležnim organima Savezne Republike Njemačke. Naime, sud je utvrdio da okrivljeni nije crnogorski državljanin i da djelo zbog kojeg se traži izručenje nije izvršeno na teritoriji Crne Gore, protiv nje ili njenog državljanina, da iz dostavljene dokumentacije proizilazi da je imenovani osnovano sumnjiv da je izvršio krivično djelo koje mu se stavlja na teret, a koje krivično djelo je domaćim zakonom inkriminisano kao krivično djelo teška krađa iz člana 240 Krivičnog zakonika Crne Gore, kao i uslov u pogledu visine zapriječene kazne, koja i po domaćem zakonu i po Njemačkom krivičnom zakoniku iznosi iznad 6 (šest) mjeseci. Utvrđeno je da nije nastupila zastarjelost krivičnog gonjenja ni po pravu države molilje ni po pravu Crne Gore, da imenovani nije zbog istog djela pravosnažno osuđen ili oslobođen, niti je protiv njega krivični postupak pravosnažno obustavljen, odnosno optužba pravosnažno odbijena, kao i da protiv imenovanog u Crnoj Gori nije pokrenut krivični postupak zbog bilo kojeg krivičnog djela za koje se gonjenje preduzima po službenoj dužnosti. Nesporno je utvrđen identitet okrivljenog i da okrivljeni ne uživa pravo azila u Crnoj Gori, a po ocjeni suda krivično djelo zbog kojeg se traži izručenje nije političko krivično djelo ili djelo povezano sa političkim krivičnim djelom, kao ni vojno krivično djelo.

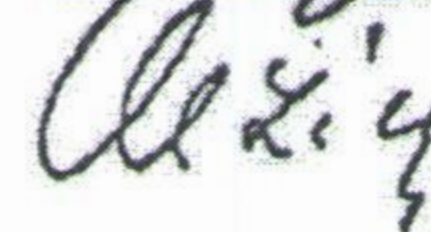
Rješavajući po zahtjevu nadležnih organa Savezne Republike Njemačke, ministar pravde Crne Gore je na osnovu člana 22 i 23 Zakona o međunarodnoj pravnoj pomoći u krivičnim stvarima, a u vezi čl. 1 i 2 tačka 1 Evropske konvencije o ekstradiciji, odlučio da odobri izručenje _____ nadležnim organima Savezne Republike Njemačke.

Uslovi izručenja pod tačkom 2 dispozitiva rješenja postavljeni su saglasno članu 23 Zakona o međunarodnoj pravnoj pomoći u krivičnim stvarima i članu 14 Evropske konvencije o ekstradiciji.

Ovo rješenje izvršiće, u skladu sa članom 24 Zakona o međunarodnoj pravnoj pomoći u krivičnim stvarima, Ministarstvo unutrašnjih poslova Crne Gore - Uprava policije.

MINISTAR

Zoran Pažin





CRNA GORA
MINISTARSTVO PRAVDE

Broj: 04/2-991-K/17
Podgorica, 13.10.2017.

U krivičnom predmetu protiv [REDAKTIRANO] čije je izručenje zatražila Republika Turska, ministar pravde Crne Gore, u skladu sa čl.22 i 23 Zakona o međunarodnoj pravnoj pomoći u krivičnim stvarima, čl. 1 i 2 tačka 1, i članom 14 Evropske konvencije o ekstradiciji, donosi

RJEŠENJE

1. Dozvoljava se izručenje Republici Turskoj

[REDAKTIRANO] rođenog [REDAKTIRANO] godine, iranskog državljanina, koji se nalazi u ekstradicionom pritvoru od 30.06.2017.godine, na osnovu rješenja Višeg suda u Podgorici

radi predaje nadležnim organima Republike Turske, radi vođenja krivičnog postupka zbog krivičnog djela teško ubistvo iz člana 82 stav 1 a Krivičnog zakonika Turske.

2. Izručenje se dozvoljava pod uslovima:

- a) da se okrivljeni ne može bez saglasnosti Crne Gore goniti za druga, prije izručenja učinjena krivična djela;
- b) da se prema njemu ne može, bez saglasnosti nadležnih organa Crne Gore, izvršiti kazna izrečena za drugo, prije izručenja učinjeno krivično djelo i
- c) da se ne može bez saglasnosti nadležnih organa Crne Gore izručiti trećoj državi radi krivičnog gonjenja za krivično djelo izvršeno prije izručenja.

3. Ovo rješenje izvršiće službenici Ministarstvo unutrašnjih poslova Crne Gore, Uprava policije, koji će pri izručenju imenovanog nadležnim organima Republike Turske dati podatke o vremenu provedenom u ekstradicionom pritvoru.

Obrazloženje

Molbom Glavnog tužioca Republike Turske broj 2017/65526 od 04.05.2017. godine, na osnovu Evropske konvencije o ekstradiciji, dostavljen je zahtjev za izručenje okrivljenog [REDACTED] Nezha, radi vođenja krivičnog postupka zbog krivičnog djela teška ubistvo iz člana 82 stav 1. a Krivičnog zakonika Turske.

Nakon sprovedenog ekstradicionog postupka, Viši sud u Podgorici, rješenjem Kv.br.632/17 od 05.09.2017.godine, koje je postalo pravosnažno 28.09.2017.godine, utvrdio je da su ispunjene zakonske pretpostavke za izručenje okrivljenog [REDACTED] [REDACTED] nadležnim organima Republike Turske. Sud je utvrdio da imenovani nije crnogorski državljanin i da krivično djelo koje mu se stavlja na teret nije izvršeno na teritoriji Crne Gore, protiv nje ili njenog državljanina, te da iz dostavljene dokumentacije proizilazi da je krivično djelo zbog kojeg se izručenje traži domaćim zakonodavstvom inkriminisano kao krivično djelo i da odgovara krivičnom djelu teško ubistvo iz člana 144 Krivičnog zakonika. Utvrđeno je da imenovani nije zbog istog djela od domaćeg suda već osuđen ili pravosnažno oslobođen, niti je optužba protiv njega zbog istog djela pravosnažno odbijena ili postupak pravosnažno obustavljen, niti je protiv istog u Crnoj Gori pokrenut krivični postupak. Sud je našao da zastarjelost krivičnog gonjenja nije nastupila, te da je nesporno utvrđen identitet imenovanog, kao i da krivično djelo zbog kojeg se traži izručenje nije političko krivično djelo ili djelo povezano sa političkim krivičnim djelom ili sa vojnim krivičnim djelom.

Rješavajući po zahtjevu nadležnih organa Republike Turske, ministar pravde Crne Gore je na osnovu čl.22 i 23 Zakona o međunarodnoj pravnoj pomoći u krivičnim stvarima, a u vezi čl.1 i 2 tačka 1 Evropske konvencije o ekstradiciji, odlučio da odobri izručenje [REDACTED] nadležnim organima Republike Turske.

Uslovi izručenja pod tačkom 2 dispozitiva rješenja postavljeni su saglasno članu 23 Zakona o međunarodnoj pravnoj pomoći u krivičnim stvarima i članu 14 Evropske konvencije o ekstradiciji.

Ovo rješenje izvršiće, u skladu sa članom 24 Zakona o međunarodnoj pravnoj pomoći u krivičnim stvarima Ministarstvo unutrašnjih poslova Crne Gore, Uprava policije.





CRNA GORA
MINISTARSTVO PRAVDE

Broj: 04/2-1897-K/17
Podgorica, 13.10.2017.

U krivičnom predmetu protiv [REDAKTORAN] čije je izručenje zatražila Republika Turska, ministar pravde Crne Gore, u skladu sa čl.22 i 23 Zakona o međunarodnoj pravnoj pomoći u krivičnim stvarima, čl. 1 i 2 tačka 1, i članom 14 Evropske konvencije o ekstradiciji, donosi

RJEŠENJE

1. Dozvoljava se izručenje Republici Turskoj

[REDAKTORAN] rođenog [REDAKTORAN] godine, iranskog državljanina, koji se nalazi u ekstradicionom pritvoru od 30.06.2017.godine, na osnovu rješenja Višeg suda u Podgorici

radi predaje nadležnim organima Republike Turske, radi vođenja krivičnog postupka zbog krivičnog djela teško ubistvo iz člana 82 stav 1 a Krivičnog zakonika Turske.

2. Izručenje se dozvoljava pod uslovima:

- a) da se okrivljeni ne može bez saglasnosti Crne Gore goniti za druga, prije izručenja učinjena krivična djela;
- b) da se prema njemu ne može, bez saglasnosti nadležnih organa Crne Gore, izvršiti kazna izrečena za drugo, prije izručenja učinjeno krivično djelo i
- c) da se ne može bez saglasnosti nadležnih organa Crne Gore izručiti trećoj državi radi krivičnog gonjenja za krivično djelo izvršeno prije izručenja.

3. Ovo rješenje izvršiće službenici Ministarstvo unutrašnjih poslova Crne Gore, Uprava policije, koji će pri izručenju imenovanog nadležnim organima Republike Turske dati podatke o vremenu provedenom u ekstradicionom pritvoru.

Obrazloženje

Molbom Glavnog javnog tužioca Republike Turske broj 2017/65526 od 04.05.2017.godine, na osnovu Evropske konvencije o ekstradiciji, zatraženo je izručenje okrivljenog [REDAKTIRANO], radi vođenja krivičnog postupka zbog krivičnog djela teška ubistvo iz člana 82 stav 1 a Krivičnog zakonika Turske.

Nakon sprovedenog ekstradicionog postupka, Viši sud u Podgorici, rješenjem Kv.br.632/17 od 05.09.2017.godine, koje je postalo pravosnažno 28.09.2017.godine, utvrdio je da su ispunjene zakonske pretpostavke za izručenje okrivljenog [REDAKTIRANO] nadležnim organima Republike Turske. Sud je utvrdio da imenovani nije crnogorski državljanin i da krivično djelo koje mu se stavlja na teret nije izvršeno na teritoriji Crne Gore, protiv nje ili njenog državljanina, te da iz dostavljene dokumentacije proizilazi da je krivično djelo zbog kojeg se izručenje traži domaćim zakonodavstvom inkriminisano kao krivično djelo i da odgovara krivičnom djelu teško ubistvo iz člana 144 Krivičnog zakonika. Utvrđeno je da imenovani nije zbog istog djela od domaćeg suda već osuđen ili pravosnažno oslobođen, niti je optužba protiv njega zbog istog djela pravosnažno odbijena ili postupak pravosnažno obustavljen, niti je protiv istog u Crnoj Gori pokrenut krivični postupak. Sud je našao da zastarjelost krivičnog gonjenja nije nastupila, te da je nesporno utvrđen identitet imenovanog, kao i da krivično djelo zbog kojeg se traži izručenje nije političko krivično djelo ili djelo povezano sa političkim krivičnim djelom ili sa vojnim krivičnim djelom.

Rješavajući po zahtjevu nadležnih organa Republike Turske, ministar pravde Crne Gore je na osnovu čl.22 i 23 Zakona o međunarodnoj pravnoj pomoći u krivičnim stvarima, a u vezi čl.1 i 2 tačka 1 Evropske konvencije o ekstradiciji, odlučio da odobri izručenje [REDAKTIRANO] nadležnim organima Republike Turske.

Uslovi izručenja pod tačkom 2 dispozitiva rješenja postavljeni su saglasno članu 23 Zakona o međunarodnoj pravnoj pomoći u krivičnim stvarima i članu 14 Evropske konvencije o ekstradiciji.

Ovo rješenje izvršiće, u skladu sa članom 24 Zakona o međunarodnoj pravnoj pomoći u krivičnim stvarima Ministarstvo unutrašnjih poslova Crne Gore, Uprava policije.





CRNA GORA
MINISTARSTVO PRAVDE

Broj: 04/2-1842-K/17
Podgorica, 28.11.2017.

U krivičnom predmetu protiv [REDAKTIRANO], čije je izručenje zatražila Republika Makedonija, ministar pravde Crne Gore, u skladu sa čl. 22 i 23 Zakona o međunarodnoj pravnoj pomoći u krivičnim stvarima, čl. 6 i 22 Ugovora između Crne Gore i Republike Makedonije o izručenju i čl. 1, 2 i 14 Evropske konvencije o ekstradiciji, donosi

RJEŠENJE

1. Dozvoljava se izručenje Republici Makedoniji

[REDAKTIRANO] rođenog [REDAKTIRANO] godine u Kumanovu, od oca [REDAKTIRANO] makedonski državljanin, koji se nalazi u ekstradicionom pritvoru od 03.10.2017. godine, na osnovu rješenja Višeg suda u Podgorici,

radi predaje nadležnim organima Republike Makedonije

u cilju upućivanja na izdržavanje kazne zatvora u trajanju od 3 godine i 6 mjeseci, izrečene presudom Osnovnog suda u Kumanovu K. br. [REDAKTIRANO] od 06.08.2014. godine, zbog krivičnog djela razbojništvo iz člana 237 stav 1 u vezi člana 19 stav 1 Krivičnog zakonika Republike Makedonije i radi izvršenja kazne zatvora u trajanju od 30 dana po rješenju Osnovnog suda u Kumanovu IKP [REDAKTIRANO] od 05.02.2015. godine, kojim je zamijenjena kazna 30 dnevnih kazni po 10 eura kaznom od 30 dana zatvora, zbog krivičnog djela krađa iz člana 235 stav 1 Krivičnog zakonika Makedonije.

2. Izručenje se dozvoljava pod uslovima:

- a) da se okrivljeni ne može bez saglasnosti Crne Gore goniti za druga, prije izručenja učinjena krivična djela;
- b) da se prema njemu ne može, bez saglasnosti nadležnih organa Crne Gore, izvršiti kazna izrečena za drugo, prije izručenja učinjeno krivično djelo i
- c) da se prema njemu ne može primijeniti teža kazna od one na koju je osuđen i
- d) da se ne može bez saglasnosti nadležnih organa Crne Gore izručiti trećoj državi radi krivičnog gonjenja za krivično djelo izvršeno prije izručenja.

3. Ovo rješenje izvršiće službenici Ministarstvo unutrašnjih poslova Crne Gore, Uprava policije, koji će pri izručenju imenovanog nadležnim organima Republike Makedonije dati podatke o vremenu provedenom u ekstradicionom pritvoru.

Obrazloženje

Molbom Ministarstva pravde Republike Makedonije broj 22-3126/17 od 06.10.2017.godine, na osnovu Evropske konvencije o ekstradiciji i Ugovora između Crne Gore i Republike Makedonije o izručenju, zatraženo je izručenje [REDACTED] radi izvršenja kazne zatvora u trajanju od 3 godine i 6 mjeseci izrečene presudom Osnovnog suda u Kumanovu K.br. [REDACTED] od 06.08.2014. godine, zbog krivičnog djela razbojništvo iz člana 237 stav 1 u vezi člana 19 stav 1 Krivičnog zakonika Makedonije i radi izvršenja kazne zatvora u trajanju od 30 dana po rješenju Osnovnog suda u Kumanovu IKP [REDACTED] od 05.02.2015. godine, kojom mu je zamijenjena kazna 30 dnevnih kazni po 10 eura kaznom od 30 dana, zbog krivičnog djela krađa iz člana 235 stav 1 Krivičnog zakonika Makedonije.

Nakon sprovedenog ekstradicionog postupka, Viši sud u Podgorici rješenjem Kv.br.902/17 od 25.10.2017.godine, koje je postalo pravosnažno 10.11.2017.godine, utvrdio je da su ispunjene zakonske pretpostavke za izručenje [REDACTED] nadležnim organima Republike Makedonije. Naime, sud je utvrdio da imenovani nije crnogorski državljanin i da djela zbog kojih se izručenje traži nijesu izvršena na teritoriji Crne Gore, protiv nje ili njenog državljanina, da su krivična djela zbog kojih se izručenje traži i po domaćem zakonodavstvu propisana kao krivična djela i to krivično djelo razbojništvo iz člana 242 stav 1 Krivičnog zakonika Crne Gore i krivično djelo krađa iz člana 239 stav 1 Krivičnog zakonika Crne Gore. Utvrđeno je da za ista nije nastupila zastarjelost krivičnog gonjenja i da je nesumnjivo utvrđena istovjetnost lica čije se izručenje traži. Nadalje, utvrđeno je da imenovni nije zbog istih djela od domaćeg suda već osuđen ili oslobođen, niti je optužba protiv njega zbog istih djela pravosnažno odbijena ili postupak pravosnažno obustavljen, niti je protiv istog u Crnoj Gori zbog istih djela pokrenut krivični postupak, a po ocjeni suda krivična djela zbog kojih se traži izručenje nijesu politička krivična djela ili djela povezana sa političkim krivičnim djelom, kao ni vojna krivična djela.

Rješavajući po zahtjevu nadležnih organa Republike Makedonije, ministar pravde Crne Gore je na osnovu čl.22 i 23 Zakona o međunarodnoj pravnoj pomoći u krivičnim stvarima, člana 6 Ugovora između Crne Gore i Republike Makedonije o izručenju i čl.1 i 2 Evropske konvencije o ekstradiciji, odlučio da odobri izručenje [REDACTED] nadležnim organima Republike Makedonije.

Uslovi izručenja pod tačkom 2 dispozitiva rješenja postavljeni su saglasno članu 23 Zakona o međunarodnoj pravnoj pomoći u krivičnim stvarima, članu 22 Ugovora između Crne Gore i Republike Makedonije o izručenju i članu 14 Evropske konvencije o ekstradiciji.

Ovo rješenje izvršiće, u skladu sa članom 24 Zakona o međunarodnoj pravnoj pomoći u krivičnim stvarima Ministarstvo unutrašnjih poslova Crne Gore, Uprava policije.





CRNA GORA
MINISTARSTVO PRAVDE

Broj: 04/2-1668-K/17
Podgorica, 29.11.2017.

U krivičnom predmetu protiv [REDAKTIRANO] čije je izručenje zatražila Republika Hrvatska, ministar pravde Crne Gore, u skladu sa čl.1, 2 i 14 Evropske konvencije o ekstradiciji, čl.22 i 23 Zakona o međunarodnoj pravnoj pomoći u krivičnim stvarima i čl. 1, 7 i 24 Ugovora između Crne Gore i Republike Hrvatske o izručenju, donosi

RJEŠENJE

1. Dozvoljava se izručenje Republici Hrvatskoj

[REDAKTIRANO] rođenog [REDAKTIRANO] godine u Rujnici-Zavidovići, od oca [REDAKTIRANO] državljanin Bosne i Hercegovine, koji se nalazi u ekstradicionom pritvoru od 01.09.2017.godine, na osnovu rješenja Višeg suda u Podgorici

radi predaje nadležnim organima Republike Hrvatske u cilju vođenja krivičnog postupka pred Općinskim sudom u Puli u predmetu K. br. 510/15, Kv. br. 238/16, zbog krivičnog djela prijevara iz čl. 224 st. 1 i 4 Kaznenog zakona Republike Hrvatske, po optužnom predlogu Općinskog državnog odvjetništva u Pazinu br. [REDAKTIRANO] od 27.06.2011. godine.

2. Izručenje se dozvoljava pod uslovima:

- a) da se okrivljeni ne može bez saglasnosti Crne Gore goniti za druga, prije izručenja učinjena krivična djela;
- b) da se prema njemu ne može, bez saglasnosti nadležnih organa Crne Gore, izvršiti kazna izrečena za drugo, prije izručenja učinjeno krivično djelo i
- c) da se ne može bez saglasnosti nadležnih organa Crne Gore izručiti trećoj državi radi krivičnog gonjenja za krivično djelo izvršeno prije izručenja.

3. Ovo rješenje izvršiće službenici Ministarstvo unutrašnjih poslova Crne Gore, Uprava policije, koji će pri izručenju imenovanog nadležnim organima Republike Hrvatske dati podatke o vremenu provedenom u ekstradicionom pritvoru.

4. **Odbija se** zahtjev za izručenje okrivljenog Hodžić Sifeta radi vođenja krivičnog postupka zbog krivičnog djela davanje lažnog iskaza iz čl. 303 st. 2 Kaznenog zakona Republike Hrvatske.

Obrazloženje

Molbom Ministarstva pravde Republike Hrvatske Klasa: 720-04/17-01/187 Urbroj: 514-06-02-01-02-17-15 od 14.09.2017.godine, na osnovu Evropske konvencije o ekstradiciji i Ugovora između Crne Gore i Republike Hrvatske o izručenju, zatraženo je izručenje [REDAKTIRANO] radi vođenja krivičnog postupka pred Općinskim sudom u Puli zbog krivičnog djela prijevara iz čl. 224 st.1 i 4 Kaznenog zakona i krivičnog djela davanje lažnog iskaza iz čl.303 st. 1 i 2 Kaznenog zakona Republike Hrvatske.

Nakon sprovedenog ekstradicionog postupka, Viši sud u Podgorici rješenjem Kv.br.850/17 od 09.10.2017.godine, koje je postalo pravosnažno 02.11.2017.godine, utvrdio je da su ispunjene zakonske pretpostavke za izručenje okrivljenog [REDAKTIRANO] nadležnim organima Republike Hrvatske za krivično djelo prijevara iz čl.224 st. 1 i 4 Kaznenog zakona Hrvatske. Naime, sud je utvrdio da imenovani nije crnogorski državljanin, da krivično djelo zbog kojeg se izručenje traži nije izvršeno na teritoriji Crne Gore, protiv nje ili njenog državljanina, da je krivično djelo prijevara zbog kojeg se izručenje traži krivičnim zakonodavstvom Crne Gore propisano kao krivično djelo prevara iz člana 244 stav 3 u vezi stava 1 Krivičnog zakonika, i da za to krivično djelo nije nastupila apsolutna zastarjelost krivičnog gonjenja. Identitet okrivljenog nesporno je utvrđen kao i da okrivljeni nije u Crnoj Gori već pravosnažno osuđen ili oslobođen, niti je protiv njega krivični postupak pravosnažno obustavljen, niti je optužba protiv njega pravosnažno odbijena, niti je za predmetno djelo pravosnažno osuđen ili oslobođen u trećoj državi. Sud je našao da krivična djela zbog kojih se traži izručenje nijesu politička krivična djela ili djela povezano sa političkim krivičnim djelom, kao ni vojnim krivičnim djelom.

Pomenutim rješenjem sud je našao da ne treba dozvoliti izručenje okrivljenog [REDAKTIRANO] zbog krivičnog djela davanje lažnog iskaza iz čl.303 st. 2 Kaznenog zakona Republike Hrvatske, (izvršeno 2010. godine), zbog toga što je po domaćim propisima apsolutna zastara krivičnog gonjenja za to krivično djelo nastupila 25.03.2016. godine.

Rješavajući po zahtjevu nadležnih organa Republike Hrvatske, ministar pravde Crne Gore je na osnovu čl.22 i 23 Zakona o međunarodnoj pravnoj pomoći u krivičnim stvarima, čl.1 i 2 Evropske konvencije o ekstradiciji i čl.1 i 7 Ugovora između Crne Gore i Republike Hrvatske o izručenju, odlučio da odobri izručenje [REDAKTIRANO] nadležnim organima Republike Hrvatske.

Uslovi izručenja pod tačkom 3 dispozitiva rješenja postavljeni su saglasno članu 23 Zakona o međunarodnoj pravnoj pomoći u krivičnim stvarima, članu 14 Evropske konvencije o ekstradiciji i članu 24 Ugovora između Crne Gore i Republike Hrvatske o izručenju.

Ovo rješenje izvršiće, u skladu sa članom 24 Zakona o međunarodnoj pravnoj pomoći u krivičnim stvarima Ministarstvo unutrašnjih poslova Crne Gore, Uprava policije.

MINISTAR
Zoran Pažin

МИНИСТАРСТВО ПРАВДЕ
ПОДГОРИЦА

Примљено: 30.11.17			
Орг. јед.	Број	Прилог	Вриједност
01-УПТ	060/17-	232	

Mreža za afirmaciju nevladinog sektora - MANS

Dalmatinska 188, 81000 Podgorica, Crna Gora::Tel: 382.20.266.326; 266.327;

382.69.446.094; Fax: 382.20.266.328

mans@t-com.me, www.mans.co.me

Crna Gora

Ministarstvo pravde

Број: 17/116127-116128

Предмет: Захтев за достављање информације

Poštovani,

Molimo Vas da nam na osnovu Zakona o slobodnom pristupu informacijama dostavite KOPIJU:

*** свих рјешења о екстрадицији које је министар правде Црне Горе потписао у току октобра 2017. године**

*** свих рјешења о екстрадицији које је министар правде Црне Горе потписао у току новембра 2017. године**

Molimo Vas da rješenje donešeno po ovom zahtjevu i tražene informacije dostavite na adresu Dalmatinska ulica broj 188, 81000 Podgorica.

Ukoliko tražene informacije posjedujete u elektronskoj formi molimo Vas da ih proslijedite na email adresu spi@mans.co.me.

Podnosilac zahtjeva:

Janković Vuk, koordinator pravnog programa

Podgorica, 30/11/2017